

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Roll-Up Wheelchair Ramp

- NL** Rolstoelhelling oprolbaar
- FR** Rampe d'accès enroulable
- DE** Aufrollbare Rollstuhl-Rampe
- ES** Rampa enrollable para silla de ruedas
- PT** Rampa de enrolar para cadeira de rodas



PR30297

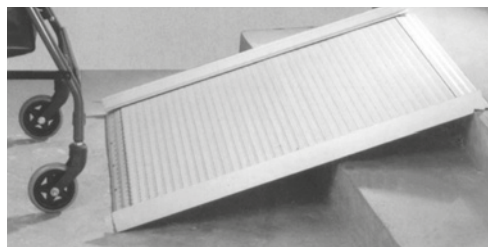
Aids to daily living

Able2

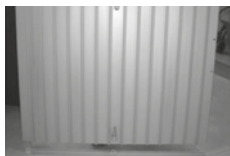
Please inspect all parts carefully for cracks/breaks prior to use.

Aluminium construction

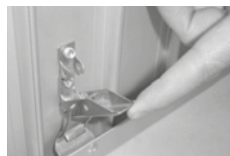
Length: 36.5" (91.25 cm)
Width: 30" (75 cm)



1



2



3



4



5



6



7



8



- All ramps should be used only with assistance of a knowledgeable and capable caregiver
- Consideration must be taken if the ground is not level and slopes away from the rise where the ramp will be placed

USER INSTRUCTIONS

This ramp is designed to assist persons to travel on a small incline while using a rollator or wheelchair.

To determine the length of ramp for your application, first you need to determine the rise. The rise is the vertical measurement between the ground and where the top of the ramp is going to sit.

A 2:12 slope (9.5 degree) is an acceptable grade for portable ramps used by occupied wheelchairs with a qualified assistant.

To find a 2:12 slope, take the total amount of rise and divide by 2. If you have a 12" rise, divide by 2 and the resulting number would be the length of ramp which is required in feet, or you would need a 6' ramp.

CARE INSTRUCTIONS

Clean with mild cleanser and water; dry thoroughly.

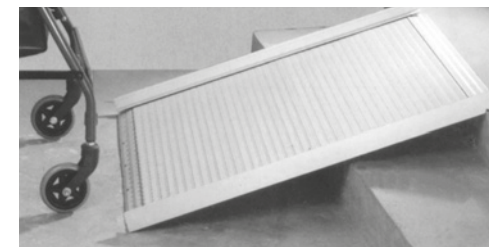
Maximum load 227 kg.



Controleer voor gebruik alle onderdelen zorgvuldig op scheuren en breuken.

Aluminiumconstructie

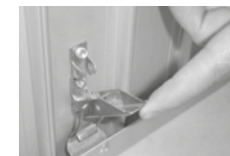
Lengte: 91,25 cm
Breedte: 75 cm



1



2



3



4



5



6



7



8



- Alle rolstoelhellingen dienen uitsluitend met hulp van een deskundige en bekwame verzorger te worden gebruikt
- Let op indien de grond ongelijk is en afwijkt van de hoogtepositie waar de rolstoelhelling geplaatst wordt

GEbruikersINSTRUCTIES

Deze rolstoelhelling is bedoeld ter ondersteuning van personen die met een rollator of een rolstoel een lichte helling moeten overbruggen.

Om de lengte van de helling te bepalen, dient u eerst de hoogte te bepalen. De hoogte is de verticale afstand tussen de ondergrond en de plek waar de rolstoelhelling wordt geplaatst.

Een 2:12 helling (9,5 graden) is een acceptabele afstelling voor mobiele rolstoelhellingen in combinatie met een rolstoel met gebruiker en begeleider.

Uitleg 2:12 helling: dit betekent dat de rolstoelhelling bij iedere verticale verhoging van 2 inch (5 cm) een minimale lengte moet hebben van 12 inch (30,5 cm). Voorbeeld: bij een verhoging van 12 inch (30,5 cm) betekent dat de rolstoelhelling minimaal een lengte moet hebben van 6 feet (182 cm) (12 gedeeld door 2).

REINIGINGSVOORSCHRIFTEN

Reinig met een sopje en water en droog grondig af.

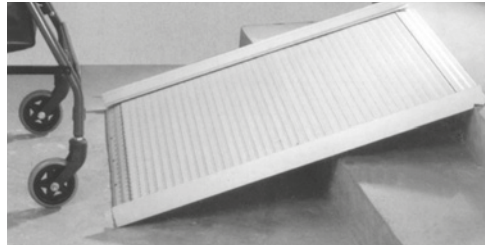
Maximale belasting 227 kg.



Veillez inspecter soigneusement toutes les pièces pour vérifier qu'elles ne sont pas fissurées ou cassées avant de les utiliser.

Construction en aluminium

Longueur : 91,25 cm
Largeur : 75 cm



1



2



3



4



5



6



7



8



- Toutes les rampes d'accès doivent uniquement être utilisées avec l'aide d'un soignant compétent et expérimenté
- Soyez particulièrement prudent si le sol est inégal et s'écarte de la position en hauteur à laquelle la rampe d'accès est placée

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR

Cette rampe d'accès est prévue pour aider les personnes qui se déplacent avec un déambulateur ou un fauteuil roulant à franchir une légère pente.

Pour déterminer la longueur de rampe, vous devez d'abord déterminer la hauteur. La hauteur est la distance verticale entre le sol et l'endroit où est placée la rampe.

Une inclinaison de 2 : 12 (9,5 degrés) est un angle d'inclinaison idéal pour les rampes mobiles en combinaison avec un fauteuil roulant avec utilisateur et accompagnant.

Explications : Une inclinaison de 2 : 12 signifie que la rampe pour fauteuil roulant doit avoir pour chaque élévation verticale de 2 inch (5 cm) une longueur de 12 inch (30,5 cm). Exemple : pour une élévation de 12 inch (30,5 cm), cela signifie que la rampe pour fauteuil roulant doit avoir au moins une longueur de 6 feet (182 cm) (12 divisé par 2).

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Nettoyer avec un nettoyant doux et de l'eau ; sécher soigneusement.

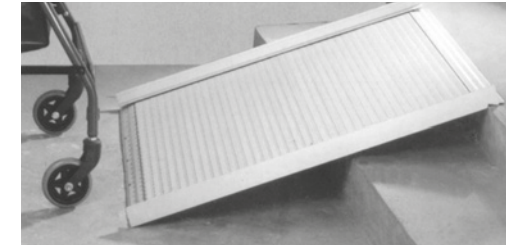
Charge maximale 227 kg.



Bitte überprüfen Sie alle Teile vor dem Gebrauch sorgfältig auf Risse / Brüche.

Alukonstruktion

Länge : 91,25 cm
Breite : 75 cm



1



2



3



4



5



6



7



8



- Alle Rollstuhl-Rampen dürfen nur mit Hilfe eines sachkundigen und kompetenten Betreuers benutzt werden
- Seien Sie vorsichtig, wenn der Boden uneben ist und von der Höhenposition abweicht, in der sich die Rollstuhl-Rampe befindet

GEBRAUCHSANLEITUNG

Diese Rollstuhl-Rampe ist als Unterstützung für Menschen gedacht, die einen leichten Anstieg mit einem Rollator oder mit einem Rollstuhl überbrücken müssen.

Um die Länge der Rampe zu bestimmen, müssen Sie zuerst die Höhe bestimmen. Die Höhe ist der vertikale Abstand zwischen dem Boden und dem Standort, an dem die Rollstuhl-Rampe platziert wird.

Eine Neigung von 12:2 (9,5 Grad) ist ein idealer Neigungswinkel für mobile Rollstuhl-Rampen in Kombination mit einem Rollstuhl mit Benutzer und Begleiter.

Erläuterung 2:12 Neigung: Dies bedeutet dass die Rollstuhl-Rampe eine Mindestlänge von 12 Inch (30,5 cm) für jede vertikale Erhöhung von 2 Inch (5 cm) haben muss. Beispiel: Bei einer Erhöhung von 12 Inch (30,5 cm) muss die Rollstuhl-Rampe eine Mindestlänge von 6 Feet (182 cm) haben (12 geteilt durch 2.)

REINIGUNGSANLEITUNG

Mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen; gründlich trocknen.

Belastbar bis 227 kg.



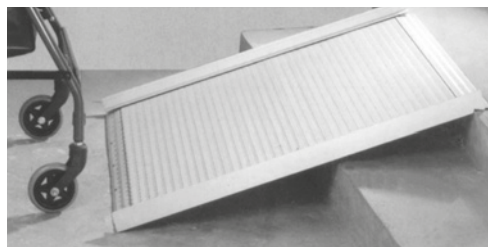
ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

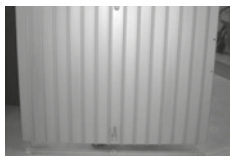
Inspeccione todas las piezas con cuidado para detectar grietas / roturas antes de usarlas.

Construcción de aluminio

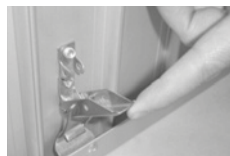
Longitud: 91,25 cm
Ancho: 75 cm



1



2



3



4



5



6



7



8



- Todas las rampas para sillas de ruedas deben usarse solo con la ayuda de un cuidador competente y con conocimiento sobre el producto
- Preste atención si el suelo es irregular y se desvía de la posición de altura donde se coloca la rampa para sillas de ruedas

INSTRUCCIONES DE USO

Esta rampa está diseñada para apoyar a las personas que tienen que salvar una ligera pendiente con un andador o una silla de ruedas.

Para determinar la longitud de la pendiente, primero debe determinar la altura. La altura es la distancia vertical entre el suelo y el lugar donde se coloca la rampa para silla de ruedas.

Una inclinación de 2:12 (9,5 grados) es un ángulo de inclinación ideal para rampas retráctiles en combinación con una silla de ruedas con el usuario y el asistente.

Explicación inclinación de 2:12: significa que la rampa debe tener una longitud mínima de 12 inch (30,5 cm) para cada elevación vertical de 2 inch (5 cm). Ejemplo: para una elevación de 12 inch (30,5 cm), la rampa debe tener al menos 6 feet (182 cm) de largo (12 dividido por 2).

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Limpiar con un limpiador suave y agua; secar bien.

Cargable hasta 227 kg.



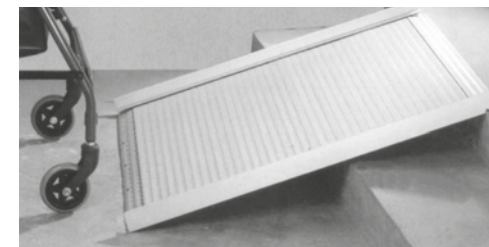
PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Por favor, inspeccione cuidadosamente todas as partes e procure por rachaduras ou fissuras antes de utilizar.

Estrutura em alumínio

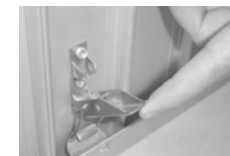
Comprimento: 91,25 cm
Largura: 75 cm



1



2



3



4



5



6



7



8



- Todas as rampas devem ser utilizadas apenas com a assistência de um cuidador capacitado
- Deve-se levar em consideração se o terreno não estiver nivelado e se estiver afastado da elevação onde a rampa será colocada

INSTRUÇÕES DE USO

Esta rampa foi projetada para auxiliar aos indivíduos que se deslocam em pequenas declividades durante o uso de um andador ou uma cadeira de rodas.

Para determinar o comprimento correto da rampa, é preciso determinar a altura a ser vencida. A altura é a distância vertical entre o chão e o local em que a rampa é apoiada.

Uma inclinação de 2:12 (9,5 graus) é um grau de inclinação aceitável para rampas telescópicas e cadeiras de rodas ocupada pelo cliente com um assistente qualificado.

Explicação da inclinação 2:12: isto significa que a cada 2 inch (5 cm) de deslocamento vertical necessita de pelo menos 12 inch (30,5 cm) de rampa (9,5 graus de inclinação). Exemplo: Uma altura de 12 inch (30,5 cm) requer um comprimento mínimo de rampa de 6 feet (12 dividido por 2).

INSTRUÇÕES DE CUIDADO

Limpe com detergente suave e água; seque cuidadosamente.

Carga máxima 227 kg.



Aids to daily living

Able2

Roll-Up Wheelchair Ramp



Valentine International Ltd. Taiwan
8th Floor, No. 149, Sec 2, Ta Tung Road
221 Hsichih District, New Taipei City
Taiwan R.O.C

EC REP

Y. Sung Handelsvertretung
Duesselthaler Str. 24
40211 Duesseldorf Germany



Distributed by:
Able2 Europe B.V.
Koperslagerij 15
4762 AR ZEVENBERGEN
THE NETHERLANDS
www.able2.nl

Able2 UK Ltd.
www.able2.uk
Able2 Iberia S.L.
www.able2.es



PR30297

Aids to daily living

Able2